

PILIMONNU NAI PAULUS YOM

PILIMON NADINU OO MAUHOM AMU OOPA GENAB ELE DOYOM

¹ Da am Paulus, da Kristus Jesusnu hipalidak danab. Da ig lainig Timotius ele, i ad udug imu Pilimon nahipnu yaatep. Na i lainih enanag, amu na ihinih udat laipu ele daatem. ² Aria i amu kristen tamaniak na lautpa qag meteb amu i apinanih Apia amu Akipas, nug i ele udat imupa laipu hetem amu i ahilag ohnu ele nai imu yaatep. ³ Ig Mamenig Kayak amu ihinig Nadi Jesus Kristus ele, ahilah ehaniatak okai hamu megtep amu ahilah madod ele ahilagpa daaglahnu oonih daate.

⁴ Haen da unuqidtem amu da nahipnu unuqitete, nahipnu ele Kayak amegpa, “Ena heme,” awe atem.

⁵ Adinu? Na Nadi Jesusnu oot mauhehe, nuhignu ootpa genab doon, Kayaknu danab ah ele dilagnu oot mauhte, nai amu da doomi. ⁶ Am da nahipnu unuqiti, da Kayak amegpa na ig ele oh, ig oopa genab doyak dim lamidtem ele amu, ig amu dab metata, ehaniatak ena diigdiig, ig Kristusnu keeke ena amu oh aotem ele amu, na amunu diig tutuku dookutnu unuqidtem. ⁷ O layal, na Kristen danab ah dilagnu oot mauhe, ehanadna, gagatag aqame amunu da ool gamag ahak nahipnu huanak dootem.

PILIMON NUG ONISIMAS AMAG BIA EDUA AOKU

⁸ Amunu Onisimas imu, nug anuka nahip begbeg dayaya oolom amu na nug ele oot metan daakutnu iiku unuqidtem. Da am Kristusnu udat danab amunu da, “Na anam hekutnab,” akulnu elele dootem ⁹ amge da oo mauhak kobol dab mein, anam hekulnu uumi. Da na

nahip oo me_tak kobol dab menana, amu he_kutnu i_iku unuq_id_tem. Yo, da am Paulus, da kaino mein oi_tem, da gemu Kristus Jesus onignu hipali_dak danab da_tem amu da, “Na he!” a_kulnu uuen, i_iku amunu unuq_id_tem. ¹⁰ Da na Onisimas, nug Jesusnu oop_a genab doyak_pa da be_kal da_te, amunu na nug dab meda_kutnu unuq_id_tem. Da mani gui_tak_pa dayeye, nug Jesusnu oop_a genab dook_unu ib am da ip_uni_ti, nug am dahil nid bia da_te. ¹¹ Anu_ka amu nug nahip u_dat pehe_ta elele ii heum amge gemu am nug u_dat ena haaha, na da ele oh ehanit_kunu elele.

¹² Gemu da hepi, nug e_dua na gumi_ta go_ku amge da nug ele oh golop bia doo_tem. ¹³ Da Jesusnu Nai Ena amu mehu_qi_qi, ag da hipali_dpig da_tem amunu da mani gui_tak_pa haen imup_a dayeye, Onisimas haga_ka aop_i, na out_pa, nug da ehanide_beb daagnihnu ool dayom ¹⁴ amge na nug anam he_kunu oot iitai da_te amunu da nug haga_ka ii aot_em. Da na dituanin ii meda_tem. Ii_ta. Da ool ni_ite am na na_ka nahip kobol hak ena amupa he_kutnu oot dayeb am na he_kut. ¹⁵ Nug am haen tutu na uui_tom amunu geha na nug e_dun aope, hanhan na ele daaglah, amunutai Kayak Nug matu nuhig oolaknu ib ii oo neum. ¹⁶ Nug tatam nahip begbegib dayaya, u_dat heum amge gemu nug am nahip begbeg aak_uib ii da_te. Ii_ta. Gemu amu nug am Kristus onig_pa na amap ele da_te. Da nuhignu ool mauh_te amge gemu na nuhignu oot huana mauh_ku. Ad_inu? Nug gemu kristen da_te amunu nug nahip u_dat pehet_a haaha, oop_a genab doyak_pa nug am na amap ele da_te.

¹⁷ Amunu Kristusnu oo mauhak_pa na dahilnu layam enanag dooid_tem doona amu aria na da awid_kut bia, na Onisimas e_dun awe! ¹⁸ Nug nahippa keeke ehed_laa heum

dayeb, o nug keeke nahip laa nob ii meum dayeb amu na amunu nug onig opin, da onil yaape dayad! ¹⁹ Da Paulus, da daḱa epelpa nai imu ad uḁugpa yaami. Nug nahip keeke awom dayeb amu nob amu da geha na medaḱul. Na, “Paulus anuḱa ehanide, da nug nob oḱai medaḱulnu daaṱem,” amananu, da amu yaami. ²⁰ Ao layal, Naḁi onigpa na dahil dab mak dim lamidḱutnu oḁ medaṱem. I oh am Kristusnu danab amunu na kobol amuib hepe, da ool ena daaḱu. ²¹ Da dahil oopa genab doyak amupa da genabnab dooṱem, na geha ḁa nai ami imu oh na heḱut amunu da ad uḁugpa nai imu aaḱu yaami. Amge da dooṱem, na gemu kobol heḱutnu, da na amenpa aṱem ele imu amu, na amuib ii hemana. Iiṱa. Na amu eḁiṱak, enanagnab heḱut.

²² Da keeke laanu ele aṱem. Geha ag Kayak unuqidpeg doya, Nug da aiḁa eḁua ag maṱeb, da gopi, na ele oh daagnihnu dab meṱem amunu na lag oo laa dahilnu bapaidḱutnu ele oḁ medaṱem.

BAG QAK NAI

²³ Epapras nug ele na humidṱe. Da nug ele i oh am Kristus Jesusnu uḁat danab. ²⁴ Dahilad uḁat laipu Makus, Aristakus, Dimas amu Lukas ele ag na humidṱeb.

²⁵ Naḁi Jesus Kristusnu ehanitaḱ oḱai Nug hamu meḱte amu, nahippa dayad!

KAYAKNU NAI Tituanak Bau

The New Testament in the Nobonob Language of Papua New Guinea

Nupela Testamen long tokples Nobonob long Niugini

copyright © 1990 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Nobonob

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2013-02-07

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 27 Sep 2019 from source files dated 27 Sep 2019

ed374bb9-d819-53d1-a85b-f86cce3892e1